

آبونه شرائطی : مریر
ایچون سنه لکی (۲۷۵)
آلتی آیلنی (۱۵۰)

نسخه سی ۵ غروشدور.
ایکی نسخه بر آرانده
(۱۰) غروشدور
سنه لکی ۵۲ نسخه در.

ادار مخایه : نقره ده حریت
اوتلی قارشو سنه کی سواقاده
اخطرات

آبونه بدلی پشینند.
مسلمکه موافق اقرار مع المینو نیه
قبول اولنور. درج ایدله یین
یازیلر اعاده اولماز.

والله یهدی من یشاء الی صراط مستقیم

باش محرر
محمد عاکف

صاحب و مدیر
اشرف ادیب

اتبوا اهدکم سبیل الرشاد

سریلک

۱۳۳۰

آدرس تبدیلیلنده آریجه
• غروش کوندرملیدور.

مکتوبلرک امضالری واضح
واو قوناقلی اولسی و آبونه
صره نومروسی معنوی
بولونسی لازمدور.

مماک اجنبیه ایچون آبونه
اولانلرک آدرسلرینلک
فرانسجه بازلسی رجا اولنور.

پاره کوندردیکی زمان نهیه
دائر اولدی یی سیدیرلسی
رجا اولنور.

نارندن نجیب حماده بکک تحت اداره سنده چارشو قپوسنده آمریقان خسته خانه سی اتصالده آمریقان کنجلیر کتبخانه و قرائتخانه سی نامنده بر محل تأسیس ایدلشدر . بوراده غزته ، کتاب ، رسائل موقوته و سائر مجاناً او قونمقده در . بونده کی قایه نك ده هر شیده اولدینی کی کنجلیری بورایه آیشدیر دقدن صوکره کندیلرینه تدریجاً خریستیانلره متعلق کتابلر او قونمق و جمعیه اشتراك ایتلری ایچون تشویقات و تحریکاتده بولنه رق خریستیانلره اماله ایتمکدن عبارت اولدینی آشکاردر .

کذب و ریا شکننده اولسه بیله مخاطبلرینک مسلك و مشربنه کوره حرکت ایتک میسیونرلرک باشلیجه شمارلریدر . ایجابنه کوره متدین ، متعصب ، دینسر ، ناموسلی ، ناموسسز ، سفیه ، متفنن ، دو قنور ، ادیب ، شاعر ، مهندس ، الکتریقچی ، سپورچی روللری کمال موفقیتله ایفا و بو او غورده هر شیده توسل ایلکده درلر .

جمعیت ، مملکت مزده سپور ساحه سنده مهم بر فعالیت ابراز ایتکده در . ایوم انتشار ایدن سپور مجموعه سنک کنج خریستیانلر جمعیتک ناشر افکاری اولدینی مذکور مجموعه ایله آراسنده تحذات ایدن دعوی نتیجه سنده ثابت اولشدر . دیگر طرفدن جمعیت ساحه اقتصادده دخی فعالیتدن کری قلامقده در . جمعیتک اعلانلرینک برنده مأمور و مستخدمه احتیاجی اولان دوائر و تجارتخانه لره وایش آرایان کنجلیره معاونت ایتدیکی مذکوردر . استانبولده موجود بولسان آمریقان مؤسسساندن قسم اعظمک مدیرلری جمعیه داخلدر . بو اعتبارله مراجعت ایده جک کنجلیردن آنجق جمعیتک اعضای قدیمه و مطیع سندن اولدیفنه دائر توصیه یی حامل بولنانلر مؤسسات مذکورده جه التزام و تطمین ایدلمکده درلر . بالخاصه شرائط حاضرده داخلنده جمعیتک اقصای فعالیتی بک مضر و موفقیتی تأمین بک مستعد کورولمکده در .

طرز تطبیقی بر تفصیل عرض ایدیلن فعالیتک و توسل ایدیلن تدابیر مختلفه نك وجهه سی یالکز بر مقصد دینی به انحصار ایتش اولسه حریت وجدان و دین اسلامک متین و لایتزلزل نوامیس و قواعدینه استناداً بو عقیم تشبثات بک او قدر حائز اهمیت اوله مازسه ده بونلرک عینی زمانده بر فکر سیاسی به خدمت ایتدکلری استدلال قلمقده و او مقصدکده تورکیاده متمکن خریستیانلری سیاست حکومت متبوه عه لرندن تفریق ایله تورکیایی خریستیانلر آراسنده مقاسمه به او غرا تمقدن عبارت بولندینی و بوفایه یی تأمین ایچون خارجه و خصوصیه آمریقاده تورکلرک باربارلرینه و خریستیانلری قتل ایتدکلرینه دائر پرواغاندا یایمق صورتیه تورکلک علینده بر حس اغبار تولید و بین الاسلام تساندی اخلاص ایله مک نقطه سنده متجلی اولمقده در .

بلغارستانک اعلان استقلالده روم ایلی حصارنده کی روبر قوللرده

بلغار کنجلیرینه یارم عصر متادیا استقلال و تورکلره قارشو خصومت مفکوره سنک تلقین ایدلمسک بک بویوک بردخلی اولدینی کی بونتو . سجیلق حرکتلرنده ده یکریمی سنده نبری مرزیفونده اجرای فعالیت ایدن آمریقان مکتبتک مهم بر رول اوینادینی آکلاشیلمقده در . میسیونرلرک اکثریتک اصلی و منشألری ارمنی اولمسی و دیوان بولنده کی شعبه سنکده ملی ارمنی رنگی اولان صاری به بویانسی جمعیتک روح مغویاتی اظهاره خادم دلائلدن عد اولنه بیلیر .

اسلام معبدنده بر هیکل

مور دالغالی «کنجک» داغلرینک ایتکی زمردین بر صاچاق حالنده صاران «آغروس» شیرین بر ناحیه . قصبه یی و ایچنده کی سلجوق صنعتک قیمتلی بر معبدی اورتون یشیلک ، اوکار و حانی بر هیت و برمش . مسعود بر ماضینک بوکون آنجق حزین و سناکت خاطرلری صاقلایان بو شهره یاقلاشدقچه اسکی بر تره نك حریمه کیره رکن دیولان حسلر آلتنده قالینیور .

روزکار و یا غمورلرک کیردیکی کرییچ دیوارلر آراسنده بر چوق دولاشدقده نصره کورونن اهرام شکننده کی بر چاقی بزه ، سلجوق آبد سنک بک یاقینده بولندیغمزی بیلدیردی . بسیط دیوارلرک جویردیکی بر مقبره نك طار ، اخشاب قابوسندن کیرنجه سلجوق صنعتک بارزه فقط بسیط عنصرلری حاوی بر قانی ایله قارشیلانلاق . قاییدن اوزری قبلی مربع بر حولی به کیریلدیورکه بونک اوچ ضاهی اوزرنده لوش و سرین حجره لر و بر ضلعنده ده مسجد و وظیفه سی کورده ن بر صحن وارددر . صحنک طیش کنارنده کی هراوچ قاییدن بنایه ملاصق اولان و [غازی انا بک] ک مدفون بولندینی سلجوق طرزنده کی تره داخله کیریلیر .

بنانک دیوارلریله ایچریده کی حجره قابولرینک پروازلرنده اعتنا سزجه قوللانیلش اولان طاشلر ده اسکی بر مدنیتک اسلوبی ایله ایشله نمش . بناء علیه آبد ملی ضرورینی محافظه ایتمکه برابر کندندن اولکی دورلرک متروکاتی بسیط بر مالزمه ماهیتده قوللانمقدن چکینمه مشدر .

اصیل بر سپاهی طائفه سندن اولان دایلم ، بنانک دیشاریسنده ، بک لایالی بر ادا ایله :

« — ایشته ، دیو قیزی بوراده ، دیدی . بو ؛ معبدک شرق کوشه سنده باشی چاتی بی تجاوز ایدن و کوکسینه قدر اولان قسمی دیوار ایچنده قالان بر (یاریم هیکل - پوست) ایدی .

اسلام معبدینہ قونولان بوطاش قارشینسندہ ابتدا دالغین برحیرت، سوکرادہ آتشین بر حدت ایچندہ قالدہ . بر قبرک پریشان طاشلری اوستہ دوشہرک ائم شقاقلمدہ، تترہ مکہ باشلادم . محرابہ بر خاچ شکلی چیزیلش، کعبہ مہ بر ناقوس آویلش قدر خلجانلر، اضطرابلر ایچندہ بوکالدم .

شو معبدک اطرافندہ، صاری یاپراقلی کتابلری قولتوغندہ یاشایان ویاشامش اولان خواجہلر، بوتون ٹولولر ودریلر، ہبسی عجبا ہانکی قسوت آلتندہ بونی کورمدیلر وکورمبورلر؟ اولرک قلمندہ ہانکی مجھول واساطیری بر سحر وارکہ دینلرینک بومقدس چاتینسہ باصان ہیکلک آغیرلغنی طویما دیلر وطویما یورلر؟

سنہ لک کچیردیکی بو پریشان چہرہ، یدی عصر دہری، دائما بسیط و بشری زینتلی ترجیح ایدن بر عرقہ عجبا نہ لالہام ایتدی دہ بر دین آبدہ سنک بویلہ یوکسک بر موقعندہ قالا بیلدی . اوت اولہ عصر لکہ بو عرق یالکز دینی اوغورندہ طاشقین بر فدا کارلقلہ دنیانک درت کوشہ سندنہ اذانلرینی دیکلہ تدی . دینک سادہ وسہیل آدابنی بوتون بوکالمش و صوصامش روحلہ صوندی . اولہ عصرلر وکونلردہ اولدی کہ اونک بر چوق معبدلرینہ چاکلر آویلدی، تربہلری کفرک قبا چیزمہ لریلہ تکمہ لندی، اقلیمندہ عصمتلر پیرتیلدی، ناموسلر بارچالانندی . بوتون بونلرک فوقندہ بو موضوعہ کفر، مستہزی وخشین چہرہ سیلہ بورادہ ناصیل قالدی وقالیور؟

ہیکل دیوارک ایری طاشلرینی صارصارق یوزینی شرقدن غربہ چویردی . صوغوق اولوملی چہرہ سندنہ ہیجانلر باشلادی . جانلامش دوداقلرینی آچارق :

— ای اسلام معبدلرینی یاقارق ایشینغندہ رقص ایدن سفیل عرقلر، یدی عصر دہری حرمتلہ براقلدیغ کوشہ مدن دونہرک تاریخک آغیر و حاکم سسیلہ سزہ خطاب ایدیورم کہ :

فضیلتہ ریاء حلمنہ ذلت، غیرتہ تمصب دیدیککز تورک عرقک سفیل دشانلری !

انکیز سیونلرک، سن بارتیلرک قانلرکزی یوزکزدہ، دنیانک مرطرفندہ دین نامنہ یاقدیغکز معبدلرک یشیل آلورلی آلنکزدہ دورییور .

ذلیل ومضطرب برا کثرت عوام اوزرینہ قوردیغکز منفعت سلطنتک نامتناہی اینلری سہاری آشدی . ہیکزک طیرناقلرندہ دہا دونکی اکک مجادلہ سندنہ قوباریلش انسان ائلری قوقویور .

بورونلرکز اقلرہ دیکیلش، یکی برآو، تازہ برقان آرایور دہ کیلمی؟ آراییک! آجلر آراییک! یالکز باصلی دیشلرکزی قاباغہ چالیشارق هجوم ایدہ جککز آلرہ عادی وسفیل اسنادلردہ

بولنیک، اغفال ایدہ جککز یظن ایتدیجکز تاریخ ایشہ بنم دوداقلرمدہ جانلانارق سزہ کولیور، آجی وحقارت آمیز بررنکک کولیور . یوکسک محتشم سرایلرکز، برنور شہرلرکز، زمردین اووالرکز سزہ برحق حضوور ویرہ بیلر؟ موزہ لکزدہ کی قیمتلی طاشلر، کتابلرکزدہ کی محیط معلومات، ادارہ کزدہ کی دقیق انتظام سزی یوکسلتہ بیلر . فقط ہیچ براغفال واسناد حق ویرمز؛ سز بوتون سلاحلرکزدہ، طرناقلریکزدہ خلقتک بولطیف بخشایشلرینی سپر ایدیورسکز . قاتی ائمک ایستہ دیککز عرقک حسابنی موزہ لرندن، آبدہ لرندن صورپیورسکز .

فقط ایشہ او طابیدیغکز ہیکلردن بریسی اولان بن، سزک اومدبدب سالونلرکزدہ باشقا ماتلرہ قارش سزہ بر رجحان حقنی ویررسہم بورادہ، بر اسلام معبدینک یوکسک بر کوشہ سندنہ بولوندیغ حالہ اویاغنی اسنادلرککز، عادی افترالرککز بر گلہ سفی بیلہ فدا ایتمزسکز . بنم بودرونی سسیمی بیلہ دویمایاجغکز ی بیان تورک عرقی سلاحنی آئندن براقایور و براقایہ جق؛ اسلام عالمک بوقہرمان علمداری سونکوسنی کوزلرکزہ اوزاتیور و اوزاتاجق؛ حسیانی، ناموسنی قوروویور وقورویاجقدر ...

بومہیب خطاہ روحمدہ ایکلہ رکن، کور صقاللی دینج ومہیکل اجدادک حضورینی حس ایدہ رک :

« — اوت، بونی بورایہ قویمقلہ سز حقلیسکز، دیدم وھیجانلر ایچندہ آریلدم .

اسپارطلی

کال

لاتین حروفی مسئلہ می

غربیللا شفق طرفدارلرینک غایہ لرندن بری دہ لاتین حروفلرینک قبولی در . ہر فرصتدن بالاستفادہ بومسئلہ می اورتہ یہ آتمقدہ، بو خصوصہ دہ بویوک بر تشوش حصولہ کتیرمہ یہ چالیشمقدہ درلر . ہیچ مناسبتی اولمادیقی حالہ ازمیر اقتصاد قونفرہ سندنہ بیلہ لاتین حروفک قبولی حقندہ قونفرہ ریاستہ بر تکلیفدہ بولونمقدن چکینمہ . مشلر؛ قونفرہ رئیس کاظم قرہ بکر پاشا حضرتلرینک بومسئلہ حقندہ بیاناتدہ بولونمستہ باعث اولمشلر در . مشارالہک بیانات واقفانہ لری اہمیت مخصوصہ می حائر اولدینی جہتلہ بروجہ آتی عیناً نقل ایدیورم:

« بومسئلہ معارفہ تعلق ایتدیکی ایچون پرم قونفرہ مزک اشتغال ایدہ جی مسائلک خارجندہ در . فقط چوق زماندنبری بومسئلہ وقت،